

22.7

OOSTENDE RHYTHM 'N JAZZ FESTIVAL 83



CKO
Casino
Kursaal
Oostende

Hotel Restaurant D'HILLE



**Eén der mooiste vooraanstaande
klasserestaurants van de kust**

**Unieke kamer alle comfort
TV., frigo, telefoon
Rustig kader, op 200 m van
het strand, aan rand
van het bos**



Restaurant D'Hille

**Gastronomische kaart
Specialiteit visbereiding
en zakendiners
Reservatie gewenst**

**Jean & Claudine Estival-Luyten
Waterkasteellaan 7, 8420 De Haan
Tel 059/23.58.23**



samenwerking met



STAD OOSTENDE



HET LAATSTE NIEUWS

Stella
Artois

De Streekkrant

DE ZEEWACHT

PROGRAMMA – PROGRAMME

vrijdag – vendredi – Friday – Freitag 22.07

GRATIS OPENLUCHTCONCERTEN
CONCERTS DE PLEIN AIR GRATUITS

11.00 h
Parade in Town

**THE OLYMPIA SERENADERS
OF NEW ORLEANS**

12.00 h
Gardens Terras

HOT CLUB FROM ROTTERDAM

15.00 h
Parade on the seafront
(Zeedijk – Albert I wandeling)

HOT CLUB FROM ROTTERDAM

16.30 h
Wapenplein: Concert in Town

**THE OLYMPIA SERENADERS
from NEW ORLEANS**

18.00 h
Gardens Terras

**JOHNNY DOVER
SAX COMBINATION**

CASINO KURSAAL
VANAF – A PARTIR DE 20 H
ALGEMENE INKOM
ENTREE GENERALE: 200 F

20.00 h
Expo Picasso

THE NAVY BIG BAND

21.00 h
Auditorium

**WORLD FAMOUS
FATS DOMINO AND ORCHESTRA**
met - avec supplement: 550 - 750 F.
(gereserveerde plaatsen – places réservées)

23.00 h
Ambassadeur

PIA BECK

00.00 h
Gardens: Vanha's Midnight Concerts

**ROGER VANHAVERBEKE
QUARTET**
with special guest
CLAUDE GUILHOT

PAUL ANDERSON FASHION

Chemisiers en vrijetijdskleding

Kerkstraat 82 - 8370 Blankenberge ☎ 050-41.13.28

U wordt vriendelijk uitgenodigd in

THE TOWER

Van Iseghemlaan 38

Oostende

**Patrick Ghysbrecht en Frank Verheecke
zijn de nieuwe uitbaters**

Snacks – entrecote maison – croque Tower – Spaghetti



Parade in town: 11.00h.
Parade at the Seafront: 15.00h.

The Olympia Serenaders of New Orleans

Harold DEJAN: alto sax & leader
Milton BATISTE: trumpet & assistant leader
Eugene WENDEL: trombone
Rickie MONIE: piano
Anthony LACEN: bass tuba
Leroy BREAU: drums

Speciaal voor het Casino van Oostende, de erfgenamen van de legendarische „Olympia Band“, die de straten van New Orleans animeerde tijdens de eerste twee decennia van de twintigste eeuw. Onder hun muzikanten kennen we: Alphonse Picou, Big Eye Louis Nelson, Freddie Keppard (1909), Freddie Keppard, Lorenzo Tio, Sidney Bechet, King Oliver.

Naast hun steevaste uitstap op Vastenavond in New-Orleans, zien we ze als omlijsting van o.a. Hughes Heffner (de baas van Play-Boy), Gerald Ford, Jimmy Carter, Mrs. Armstrong en de Amerikaanse gijzelaars van Teheran. In Oostende stellen wij U de kleinere formatie nl. de „OLYMPIA SERENADERS“ voor, die U gedurende het festival in alle hoeken van de stad zult kunnen bekijken en beluisteren, dank zij een versierd mobiel podium, dat op een praalwagen zal worden gemonteerd.

Spécialement engagés pour le Casino d'Ostende, voici les héritiers du légendaire «Olympia Band» qui anima les rues de la Nouvelle-Orléans au cours des deux premières décennies du vingtième siècle. On compte dans ses rangs: Alphonse Picou, Big Eye Louis Nelson, Freddie Keppard, Lorenzo Tio, Sidney Bechet, King Oliver. Outre l'inmanquable sortie du mardi-gras à la Nouvelle-Orléans, on les a vu



entourer Hughes Heffner (le patron de "Play Boy"), Gerald Ford, Jimmy Carter, Mrs. Armstrong et les otages américains de Téhéran. A Ostende nous vous présenterons la petite formation «THE OLYMPIA SERENADERS». Au cours du festival, ils auront l'occasion de se produire dans tous les coins de la ville grâce à un podium mobile aménagé et décoré sur la benne d'un camion.



Garden Terras: 12.00 h
Petit Nice: 15.00 h

Hot Club de Rotterdam

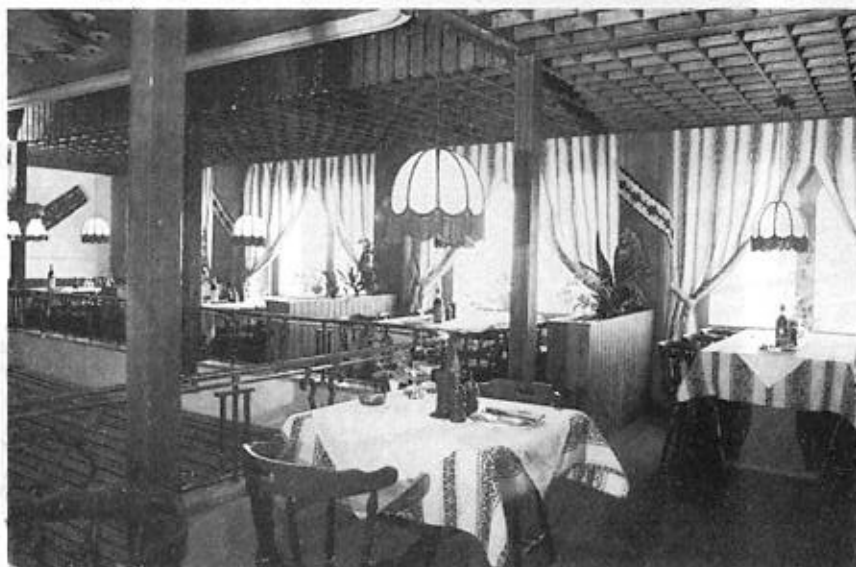
Henk Guillot: violin
Dick Van Male: guitare solo, leader
John Van der Aa: guitare
Henk Lauret: bass

Te dikwijls rukt het Lot een artiest van ons weg, in volle glorie, zijn publiek met een leeg gevoel achterlatend. Daarna komt de legende, van wat hij nog meer had kunnen zijn, de nostalgie van zijn onmogelijke terugkomst. Sedert Django ons verliet, zoeken velen van zijn fans, van kelder naar kabaret, van festival tot concert, naar het geluid en het ritme van de HOT CLUB van Frankrijk.

Stéphane Grapelli, Les Ferret of Birelli Lagrene, herinneren ons met maestria de jaren van de Franse Jazz Swing. Maar het is een Hollands kwartet dat sedert 1946, de sound van de vroegere Franse Hot Club overneemt. Onder de leiding van Dick Van Male zet de Rotterdamse Hot Club deze traditie voort.

Trop souvent un destin cruel vient emporter l'artiste en pleine gloire, laissant le public sur sa faim. Après lui: la légende, ce qu'il aurait pu faire encore, la nostalgie d'un retour impossible. Ainsi depuis que Django nous a quitté, nombreux sont les fans qui de caves en cabarets, de festival en concert, cherchent à retrouver le son et le rythme du HOT CLUB de France.

Stéphane Grapelli, Les Ferret, ou Birelli Lagrene, nous rappellent avec maestria ces années du Jazz Swing Français. Mais c'est à un quatuor de Hollandais qu'il appartient depuis 1946 de perpétuer le sound du défunt «Hot Club de France». Sous la direction de Dick Van Male le Hot Club de Rotterdam continue cette tradition.



JOEGOSLAVISCH RESTAURANT



restaurant

Balkan Grill

Albert I Promenade 30

8400 Oostakke

☎ 050-702 220

Alle dagen geopend van
12.00 uur tot 1.00 uur
Buiten seizoen gesloten op dinsdag.

Ouvert tous les jours
de 12.00 h à 1.00 h.
Hors de saison fermé le mardi.

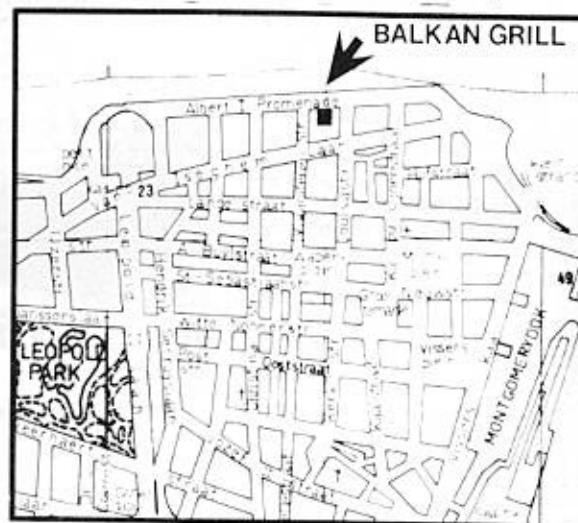
BALKAN GRILL



*Joegoslavische
specialiteiten
op houtskoolvuur*

*Internationale
gerechten.*

*Joegoslavische
wijnen en
gekookte slivovitch*



*Spécialités
Yougoslave
sur feu de bois
Plats internationaux
Vins Yougoslave
et slivovitch cuit.*



Gardens Terras: 18.00 h

Johnny Dover and his Sax Combination

*Johnny DOVER: bariton,
sax, leader*

Christian VAN SPAUWEN: alto sax

Jan KESTEMAN: tenor sax

Constant LETTELLIER: tenor sax

Raymond BONNET: tenor sax

Philippe DECAE: piano

Jean WARLANT: bass

Freddy ROTTIER: drums

Klarinettist, fluitist, saxofonist, sopraan, tenor en bariton, Johnny Dover, is professioneel muzikant sedert 1955. Als componist en arrangeur heeft hij de Sax Combination gesticht in 1975. De groep bestaat uit 5 saxofonisten en een ritmische begeleiding. Iedere solist bespeelt minstens 4 verschillende instrumenten, gaande van piccolo tot basfluit en van de soprano tot de bariton, hierbij inbegrepen de klarinet. Een enorm kleurengamma siert het palet van Johnny Dover, om de werken van Duke Ellington tot Herbie Hancock en Count Basie, Gerry Mulligan en Woody Herman te harmoniseren.

Clarinettiste, flutiste, saxofoniste, soprano, tenor et bariton, Johnny Dover est musicien professionnel depuis 1955. Compositeur et arrangeur il a formé le Sax Combination en 1975. Le groupe réunit 5 saxophonistes et une section ritmique, chaque soliste jouant au

moins 4 instruments différents allant du piccolo à la flûte basse et du soprano au bariton en passant par la clarinette. Une grande variété de couleurs vient garnir la palette de Johnny Dover, pour harmoniser les œuvres de Duke Ellington à Herbie Hancock en passant par Count Basie, Gerry Mulligan et Woody Herman.



**SHOW GAMES S.A.
MANUFACTURING**

141, rue du Lavcu - 4000 Liège

Tél. 041/52 21 42 - 52 99 72

TELEX: 41026 (B)



THE NAVY BIG BAND

Jazzorkest van de Belgische zeemacht
Orchestre de Jazz de la Force navale Belge

Pelzen Patrick Secq

Fourreur – Stylist – Modellist

Leopold II laan 25
8400 Oostende
059/70.13.86

„oud huis Dollenboom”

Klassieke Modellen

Haute Couture

Eigen Creaties en

Exclusiviteiten ook in Leder en Daim

waaronder Zomer- en Winterkollektie

Specialiteit: Maatwerk – Gegarandeerd Maatwerk
ook voor Heren!

Eveneens: Bewaring – Verandering – Herstellingen – Nieuwkuis



Auditorium: 21 h.

Fats Domino and his Orchestra

Fats DOMINO: piano, vocal
Carlton MC WILLIAMS: bass
David DOUGLAS: guitar
Joseph JOHNSON Jr: drums
Lee ALLEN: saxophone
Walter KIMBLE: saxophone
Roger LEWIS: saxophone
Mac JOHNSON: trumpet
Herbert HARDESTY: saxophone,
trumpet

Fats Domino, wereldkampioen zwaar-gewicht in zijn Ritme, werd geboren in Deep Seattle in de twintiger jaren. Opgegroeid in een gezin met negen kinderen heeft hij de armoede gekend die heerst in arme wijken. Op tienjarige leeftijd bespeelt hij voor een aalmoes de piano in bistro's. Ontdekt door de directeur van „Imperial Records“ krijgt hij de kans om zijn eerste plaat te maken: „Fat Man“. Hij woog toen al 100 kg. Van deze single werden meer dan een miljoen exemplaren verkocht. Het ontstaan van de Rock'n Roll in 1955 deed hem van genre veranderen, en hij scoorde de ene hit na de andere. Het arme kleine jongetje van weleer heeft 60 miljoen singles verkocht, 4 miljoen L.P.'s en verzamelde 20 gouden platen. Het gaat hem, zijn echtgenote en zijn zeven kinderen dus goed.

De laatste jaren heeft hij niet meer gecomponeerd. „Ik heb geluk gehad en hits, ik heb zelfs enige films gemaakt. Nu zoek ik een nieuwe hit, iets heel nieuws, en dan zult U me terug in de studio zien, met iets formidabels!

Fats Domino, champion du monde Poids Lourds du Rythme, est né dans le „Deep Seattle“ dans les années 20. Issu d'une famille de neuf enfants, il a connu la misère des quartiers pauvres. A dix ans il se mit au piano dans les bistrotts et joua en acceptant l'aumône. Découvert par le patron de „Imperial Records“, il eût la chance de faire un premier disque: „Fat Man“. Il pesait alors déjà 100 kilos. Le single se vendit à plus d'un million d'exemplaires. La

naissance du Rock'n Roll en 1955 le fit changer de genre et ce fût l'un hit après l'autre. Le pauvre petit garçon d'avant a vendu 60 millions de singles,

4 millions de L.P.'s et s'enorgueillit de 20 disques d'or. Tout va bien pour lui, sa gentille épouse et ses sept gosses. Ces dernières années, il n'a plus composé. „J'ai eu de la chance, des hits, et

j'ai même fait quelques films. je cherche un nouveau hit, un tout nouveau, et alors, vous verrez, je serai de retour au studio et ce sera quelque chose de formidable!



Dit programma is een realisatie van:

IMADO Internationaal

Lisbloemlaan 2 - Middelkerke
Tel 059/30.26.51

Kreatief Bureau voor promotie
Promotiekampagnes
Premieakties
Prijskampen
Mode en verkoopshow

Speciale afdeling publiciteitsregie

Ambassadeur: 23.00 h.

Pia Beck

Wie haar eenmaal heeft horen en zien spelen op „haar” piano blijft voor altijd fan van deze rasechte SHOW vrouw. En niet alleen vanwege de nostalgie.

oversteek naar Amerika, en heeft sindsdien jaarlijks in vrijwel alle beroemde nachtclubs die dat land rijk is opgetreden, bv. in Las Vegas, New York, Chicago en Los Angeles.

De laatste jaren heeft Pia niet stil gezeten, radio- en TV shows, plaatopnamen en overweldigende aanvragen voor zaaloptredens houden haar agenda vol.

Il faut l'écouter et surtout la «voir» jouer sur son piano. Car Pia est ce que l'on appelle un «monstre sacré» du show-business. Et pas seulement un souvenir, quelqu'un à qui l'on pense par nostalgie. Elle a fait le tour du monde, et on a pu l'applaudir dans les plus célèbres night-clubs, p.e. Las Vegas, New York, Chicago et Los Angeles. Ces dernières années elle n'arrête plus: radio, télévision, disques et concerts.



Gardens: 24.00 h

Roger Vanhaverbeke Trio en Etienne Verschueren and guest: Claude Guilhot

Roger VANHAVERBEKE (B): bass
Ed THIGPEN (U.S.A): drums
Francis COPPIETERS (B): piano
Etienne VERSCHUEREN (B): sax alto
and guest

Roger Vanhaverbeke behoort tot dat soort categorie jazzmusici, dat men „leaders of the pack” kan noemen, het trio dat hij in Oostende vormt speciaal voor het Oostende Rhythm'n jazzfestival bestaat uit oude vrienden van altijd, nl. Francis Coppieters en Ed Thigpen. Het trio wordt aangevuld door Etienne Verschueren die thans de leider is van het BRT-jazzorkest. Vanavond hebben zij als eregast: de vibrafnist Claude Guilhot (Frankrijk). Roger Vanhaverbeke appartient à cette sorte de musiciens de jazz que l'on appelle «leaders of the pack». Le trio qu'il forme à Ostende pour le Oostende Rhythm'n Jazzfestival se compose de vieux copains de toujours, Francis Coppieters et Ed Thigpen. Le trio sera renforcé par Etienne Verschueren qui est actuellement leader du BRT-jazzorkest. Ce soir ils ont comme invité: le vibraphoniste français Claude Guilhot.



*Uw mooiste dag van uw leven
is zeker een zilverlaagje waard!
Dit is onze specialiteit...*

*Exclusieve huwelijksreportages
voor elke beurs*



*Cock Camera Service
E. Beernaertstraat 32
Oostende
tel 059/50.66.00*



Gesloten op zondag/Fermé le dimanche
Open van/Ouvert de 19 H - 02 H.

*Specialiteit van grillades op houtskool.
Spécialité de grillades au feu de bois.*

*Altijd eerste keus produkten.
Toujours produits de première qualité.*

*...«Enfin un bon restaurant de la côte où l'on peut
passer commande après minuit...»*

Guide Gault Millau, 1983



Grill-Restaurant

Louisastraat 23
8400 Oostende
tel. 059/80.26.13

samenwerking met

RADIO 21



STAD OOSTENDE



HET LAATSTE NIEUWS

Stella
Artois

De Streekkrant

DE ZEEWACHT

VOLGENDE PROGRAMMAS
PROCHAINES PROGRAMMES

(zaterdag – samedi 23.7)

LIONEL HAMPTON All Star Big Band, STEVE HOUBEN + STRINGS, Noctett, Jean Lou and his Honky Tonk & Gene „Mighty Flea” Connor, Roger Vanhaverbeke quartet & Rolf Erikson.

(zondag – dimanche 24.7)

STEPHANE GRAPPELLI trio, RHODA SCOTT, Jean Lindsman quintet, The Brussels Big Band, The Victoria Jazz band, Michel Herr/Wolfgang Engstfeld quartet, Roger Vanhaverbeke quartet & Etta Cameron.

and Parade every day THE OLYMPIA SERENADERS from NEW ORLEANS.

INLICHTINGEN – RENSEIGNEMENTS

CASINO-KURSAAL, 8400 Oostende. Tel. 059/70.76.18 & 70.51.11

- Algemene inkom: 200 F per avond (met toeslag voor bepaalde concerten)
Alle openluchtconcerten zijn gratis.
- Entrée générale 200 F par soirée (avec supplement pour certains concerts)
Tous les concerts de plein air sont gratuits.
- Het festival gaat door in openlucht (stad Oostende) van 11.00 h tot 19.00 h en in het Casino-Kursaal van 20.00 h tot 03.00 h.
- Le festival a lieu en plein air (ville d'Ostende) de 11.00 h à 19.00 h et au Casino-Kursaal de 20.00 h à 03.00 h.

Restaurant - Danish Tavern

Drakkar

**Rendez-vous van de
jazz muzikanten
en jazz-fans**

DEENSE EN
FRANSE SPECIALITEITEN
TRAITEUR OP AANVRAAG

Albert-I Promenade 51 - 8400 Oostende
tel. 059/70.89.88

Open op vrijdag, zaterdag, zon- en feestdagen
vanaf 22 u



ontwerp: r. velghe

Seizoen: (juli, augustus, september): dagelijks



LOBSTER

VAN ISEGHEMLAAN 69
OOSTENDE
tel. 059 - 500282

specialist:
kreeft
oesters
verse
ganzeleverpastei

spécialiste:
homard
huîtres
foie d'oie frais

Reservatie gewenst
Réservation souhaitée

Gesloten op dinsdag buiten seizoen
uitgezonderd feestdagen
Fermé le mardi hors saison
sauf jours fériés

Jazz-Minded

Het enige - echte « Petit Restaurant »
met enkel lamsvlees
in speciale bereidingen.

Woensdag, donderdag en vrijdag 11-14 u
elke avond 19-02 u
Wekelijkse rustdag : Maandag

Dwarsstraat 2-4
8400 Oostende
Tel. 059/70.86.14

**SHOARMA-
EN HAPJESBAR**

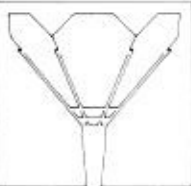
De 2 Gapers



ANDROMEDA HOTEL

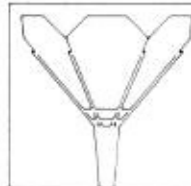
*de meest luxueuze kamers van de kust
zicht op zee*

Voor een stijlvol verblijf met allure.



RESTAURANT GLORIA

Fijne keuken - Service met allure - Zicht op zee



BYBLOS cocktail bar

ontspannend aperitieven...

Mooi en zonnig terras op de Oostendse promenade.

Zalen voor congressen, seminars, banketten, cocktails.

*Andromeda Hotel, Albert I Promenade 60 - Kursaal Westhelling 5, 8400 Oostende
Tel. (059) 50 68 11, Telex 82056 androm b, Dir. M. Friederichs*

TENTOONSTELLING PROS COLPAERT

7 tot 30 aug



CASINO KURSAAL OOSTENDE

Ingang vrij – zeedijk

B 8400 Oostende

tel 059/70 51 11

CASINO KURSAAL OOSTENDE MODERN ART

3/7 – 30/8/83



Raveel
Fini
Braque
Silvain
Vasarely
Oosterlynck
Corneille
Wunderlich
Delvaux
Van Tuerenhout
Magritte
Smira
Dali
Wallaert
Ensor
Appel
Picasso
Bosschem
Tel 059/70 51 11

Ingang vrij

zeedijk - B-8400 Oostende